													SER	IAL NO).	-
														9	0	7
											(\bigcap		-		
		1			242)	DO IDOT	+	4 EO	DEC	MDT		Pan Arab	Docoarch	\ • Conto	A	
EC	T:EL	ARA (FO	DRECOL	JRT FINAL 20	U12) F	ROJECT:					Epp ابكو/إذ				Translation of	•
									at <i>I</i>	وڭ 🗀	epp ابحو /إد CSA		, , , , , , ,	SR. #		
HC	OPPER	CODE	Name	DATA EN	TRY Number	Name		Numbe		me		Numbe		<u> </u>		
4	_0	10	Kh	auli	3400			340	N C.	10,4					=	
G VI	ender F		eight // S	Built T M F	Spectacles Yes No		fustach es No	India	Pakis	tani Filip	Ethnic (ino Expat. /	Arabs Oth	ers:		_	
X									L] L				<u> </u>	<u></u>	
EM	IRATE		estern	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al	Ain		nm Al uwain	Ajman	Ras Khai		Fujairal	<u> </u>	
				X]_								
=		SITE ID		Month	Date		unt (Dh	5) #	of vel	nicles	# of sta		ime In	Time o		
	9	1 /	4	09	07	120			0	<u> </u>	0	18	4	8:3	===	
ΓIM	E OF	07:00- 10:00	10:01 13:00		7:01- 20:01 20:00 24:00	DAY OF	Saturda		<u> </u>	ionday	Tuesday	Nednesday	Thursda	y i Frid		
٧	ISIT	X				VISIT	<u> </u>	L	」 ~───	<u>Ш</u>						
ic	ores			Critical A		YES	N	نعم			الات الأساسية قدر عا		ا کانت اا		النق	
SC	ores					YES	X	نعم	űa 5	00 ye	ــــــــــــــــــــــــــــــــ	له حة مر ن	 ل كانت اا	1. ها		
	1.	meter	s and v	e visible from vell maintain	ed? Can be	NO		¥	في	ها فقط	يمكن حصر	کل جید؟	مصانة بث	ود		
		includ	ed only	in first run		N/A	ي 🗆	لا ينطب <u>ز</u>				ِهُ الأولمي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جو لة/المرّ 	⊒ا 		
						YES	図	نعم	ة ادى	حالة جيد	ما، و هـ. ب	لأضواء تع	ل کانت ۱	2. ها		
2	2.			hts working and in good n at the approach?		NO		Y Y	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟				11	2		
						N/A		ينطبق				····			+	
	3.	Merc	the lie	hts working a	hoop ni bne	YES		نعم		جيدة في	مل وبحالة	لأضواء تع	ل كانت ال	3. ها	2	
2	J.	condi	tion at	the forecour	area?	NO		Ä Ä		-			طقة تعبنة			
						N/A YES		ينطبق نعم						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	+-	
1	4.	Was	filling a	rea / forecou	ırt clean and			تعم لا	آنـة؟	لىفة و مر	ة/ الفناء نظ	نطقة التعين	، کانت ما	4. ها	4	
4		tidy?	-			N/A		لا ينطيق	.	<i>J</i> J 	,	-				
						YES		ينطب <u>و</u> نعم								
2	5.	Were	the dr	iveway and f	orecourt free			7	ة من	قود خالي	قة ملء الو درع	ریق و منط انهٔ بشکل			2	
_		potho	ies and	d well mainta	annea?	N/A		لا ينطبق			جيد:	اله بسب	تعر ومن	 ,		
																
2	. (GREE1	INGS									ديب:	حية/ التر	2. الت		
_				0	Aroas						الأساسية	المجاز		<u></u>	النقاد	
S	cores			Critical	Areas	YES		نعم							T	
5	6.			any delay in				Y	ف	ب الموظ	ر في اقتراد				5	
را		custo	omers	at the fuel pu	ımp	N/A		لا ينطبق			4 الوفود؛	عند مضخ	، الرباس	مں		
-	7	Did #	ha etaf	f approach th	ne driver side			نعم		 ن جهة	ن ن المركبة م	 موظف مر		7. هل	_	
5	7.		ne star ehicle?		io di ivoi siu	NO.		¥		,. J		-	ائق؟		5	
	1															

1

forecourt.doc

ores			+				
l l	Offical Aleas				المجالات الأساسية	1	نقاط
8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES D	3]]	نعم لا	هن مم اسرسيب به بدريد ودير (۱۰۰۰)	.8	
lfr	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	I				اذا لا:	5
9.	Did they request customers to quit smoking?	YES [NO [N/A [֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓֞֞֝֟֟֝֟֟֟֓֟֟֟֝֟֟֝֟	z Z	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO] ,	نع لا لا	هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAI	FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES [2	; P	نع لا	هل كان مظهر موظف تعبنة الوقود لانقا ومرتبا/أنيقا؟	.11	5
12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO	,]	Y Y	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	.12	4
13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES IX		نع	·	.13	5
14.	Was staff courteous / friendly?				` // //	.14	6
	SERVICE				الخدمة:	.4	L
res	Critical Areas				المحالات الأساسية	اط	3:11
		YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق		هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		2
		YES ☑	تعم لا		_	.16	6
	- Dhs?	YES 🗵	نعم		هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ	.17	6
	Did he offer to clean windscreen	YES 🔀	نعم		هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء	.18	5
9. \	Were you charged the correct amount?	YES 🔯	- نعم لا			.19	5
۲O. ۱	Were you given correct change?	YES 🔯	نعم لا لا		. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟	20	6
	9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 19.	9. Did they request customers to quit smoking? 10. Did the staff thank you as you were leaving? APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAIN Was the filling staff presentable and well groomed? 12. Was he able to communicate with customer? 13. Was the attendant wearing visible nametag? 14. Was staff courteous / friendly? SERVICE Tes Critical Areas 15. Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)? 16. Did he confirm and repeat amount and type of fuel? 17. Did he fuel as per customer's instructions - Dhs? 8. Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back) 9. Were you charged the correct amount? 0. Were you given correct change?	If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc 9. Did they request customers to quit smoking? 10. Did the staff thank you as you were leaving? APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF Pres Critical Areas 11. Was the filling staff presentable and well groomed? 12. Was he able to communicate with customer? 13. Was the attendant wearing visible nametag? 14. Was staff courteous / friendly? SERVICE 15. Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)? 16. Did he confirm and repeat amount and type of fuel? 17. Did he fuel as per customer's instructions on the hold type of fuel? 18. Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back) 19. Were you charged the correct amount? 19. Were you charged the correct amount?	If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc 9. Did they request customers to quit smoking? 10. Did the staff thank you as you were leaving? APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF Ores Critical Areas 11. Was the filling staff presentable and well groomed? 12. Was he able to communicate with customer? 13. Was the attendant wearing visible nametag? 14. Was staff courteous / friendly? 15. Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)? 16. Did he confirm and repeat amount and type of fuel? 17. Did he fuel as per customer's instructions on the Rahal (Fuel Card)? 18. Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back) 19. Were you charged the correct amount? 19. Were you given correct change? 10. Were you given correct change? 11. Vess \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc 9. Did they request customers to quit smoking? 10. Did the staff thank you as you were leaving? APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF Pres	If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal elc نجا قر بوصف سلوك الموظفر: ما كان التعابير، علاي من التعابير، علاي وسطول الموظفر من الزياش التعابير، علاي من التعابير، على من الزياش التوقف عن التعابير، على من الزياش التوقف عن التعابير، على من الزياش التوقف عن التعابير، على من التعابير، على التعابير، على من التعابير، على من التعابير، على التعابير، التعابير، التعابير، التعابير، التعابير، على التعابير، على التعابير، على التعابير، ال	ال المراقبة المراقب

3			+	•		
Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى النوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'		X	لا ينطبق	المساروجية عم يرجى التوقيق	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO		نعم لا لا ينطبؤ	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	N/A YES NO N/A	図	<u>، يسبو</u> نعم لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثّل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES			23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	;
2	24a	n. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24£. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	246	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟)
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لاً لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	2
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق [240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t

+ Scores **Critical Areas** المحالات الأساسية YES 🛛 24e. Were floors clean? 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A لا ينطبق 🔲 YES 🛛 24g. Were grout clean? 24g. هل كان البلاط نظيف؟ NO YES 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ ¥ لاينطبق □ N/A 2 YES 🕅 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضمة؟ ¥ لا ينطبق | N/A YES X 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 2 NO ¥ (without any offensive odor)? لا ينطبق □ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل 27. Were all the facilities inside the restroom in YES 🔀 good working condition? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' 2 لا ينطبق □ N/A YES 🔀 نعم 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ 2 لا ينطبق □ N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: التقييم: **ACTUAL SCORE** MAXIMUM Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية 2 Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service 4

+

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

5

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

walka. Distribution

/ED STADUTH FS 914 - KOAD , NEAK ZAYED STASTUH

DASH RECEIP!

The symmetricity is

Sugniture.

THERE YOU FOR SHOPPING PAYED STABULM F/S 914

ļ	SE	RIAL	NO.	
		9	0	6